31997L0015

DIREKTIVA KOMISIJE 97/15/ES

z dne 25. marca 1997

o sprejetju Eurocontrolovih standardov in spremembi Direktive Sveta 93/65/EGS o opredelitvi in uporabi združljivih tehničnih specifikacij za nakup opreme in sistemov za vodenje zračnega prometa

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 93/65/EGS z dne 19. julija 1993 o opredelitvi in uporabi združljivih tehničnih specifikacij za nakup opreme in sistemov za vodenje zračnega prometa [1] in zlasti členov 3 in 5(2) direktive,

ker Komisija v skladu s členom 3 Direktive 93/65/EGS opredeli in sprejme Eurocontrolove standarde;

ker Priloga I k Direktivi 93/65/EGS vsebuje okvirni seznam Eurocontrolovih standardov; ker mora biti ta seznam čimbolj popoln;

ker Priloga II k Direktivi 93/65/EGS opredeljuje naročnike, pristojne za nakup opreme za zračno plovbo; ker je treba ta seznam ažurirati;

ker je ob upoštevanju, da je Eurocontrol sprejel dva standarda, smiselno, da se oba standarda predpišeta kot obvezna; ker je tudi smiselno, da se okvirni seznam iz Priloge I spremeni kot rezultat Eurocontrolove uvedbe programa Eatchip;

ker je treba spremeniti Prilogo II, pri čemer se upoštevajo spremembe, ki so jih uradno sporočile države članice, in dopolnitve z nazivi naročnikov, pristojnih za nakup, iz novih držav članic;

ker so ukrepi, predvideni s to direktivo, v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega v skladu z Direktivo 93/65/EGS,

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Kolikor je to bistveno za izvedbo celostnega evropskega sistema za vodenje zračnega prometa se sprejmejo obvezni elementi Eurocontrolovih specifikacij, ki so del naslednjih Eurocontrolovih standardnih dokumentov:

— Eurocontrolov standard za on-line izmenjavo podatkov (OLDI), prva izdaja (sklicevanje na Eurocontrolov dokument 001-92),

— Eurocontrolov standard za izmenjavo podatkov med službami zračnega prometa (ADEXP) (sklicevanje na Eurocontrolov dokument 002-93).

Člen 2

Priloga I k Direktivi 93/65/EGS se zamenja s Prilogo k tej direktivi.

Člen 3

Priloga II k direktivi se spremeni, kakor sledi:

1. Naročniki za Eurocontrol, Belgijo, Dansko, Francijo, Grčijo, Irsko, Italijo, Portugalsko in Združeno kraljestvo se spremenijo, kakor sledi:

EUROCONTROL

Rue de la Fusée, 96
B-1130 Bruxelles

Belgija

Régie des Voies Aériennes (RVA/RLW)

Centre Communication Nord (CCN)
rue du Progrès 80 Bte 2
B-1030 Bruxelles

Danska

Statens Luftfahrsvaesen

(Uprava za civilno letalstvo)
Postbox 744
DK-Copenhagen SV

Billund Lufthavn
PO Box 10
DK-7190 Billund

Københavns Lufthavne A/S
PO Box 74
Flyvervej 11
DK-2770 Kastrup

[1] UL L 187, 29.7.1993, str. 52.

Francija

Ministre chargé de l'aviation civile
Direction générale de l'aviation civile
48, rue Camille Desmoulins
F-92452 Issy-les-Moulineaux Cedex

in, če je pristojno:

Aéroport de Paris
291, Boulevard Raspail
F-75675 Paris Cedex 14

Grčija

Ministry of Transport and Communications
Civil Aviation Authority
General Directorate of Air Navigation
ki pooblašča predvsem:
Electronics Division
Vasileos Georgiou 1
PO Box 73751-16604 Elliniko
GR-Athens

Irska

The Irish Aviation Authority
Aviation House
Hawkins Street
IRL-Dublin 2

Aer Rianta Cpt.
Dublin Airport
IRL-County Dublin

Italija

ENAV
Ente Nazionale di Assistenza al Volo
Via Salaria, 715
I-00138 Roma

Portugalska

ANA-E.P. (Empresa Pública de Aeroportos e Navegação Aérea).
Rua D, Edifício 120
Aeroporto de Lisboa
P-1700 Lisboa

Združeno kraljestvo

National Air Traffic Services Ltd
CAA House
45-59 Kingsway
UK-London WC2B 6TE

2. Seznamu se dodajo naslednji naročniki:

Avstrija

Austro Control GmbH
Schnirchgasse 11
A-1030 Wien

Finska

Ilmailulaitos/Luftfartsverket
(CAA Finland)
PO Box 50
FIN-01531 Vantaa

Švedska

Swedish Civil Aviation Administration
Luftfartsverket
Vikboplan 11
S-601 79 Norrköping

Člen 4

1. Države članice sprejmejo predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 1. decembra 1997. O tem takoj obvestijo Komisijo.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice Komisiji predložijo besedila temeljnih predpisov nacionalne zakonodaje, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva. Komisija o tem obvesti druge države članice.

Člen 5

Ta direktiva začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Člen 6

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 25. marca 1997

Za Komisijo
Neil KINNOCK
Član Komisije

PRILOGA

„*PRLOGA I*

PODROČJA EUROCONTROLOVIH STANDARDOV IZ ČLENA 3

Okvirni seznam

Komunikacije

Navigacija

Nadzor

Sistemi za obdelavo podatkov

Postopki upravljanja zračnega prostora in vodenja zračnega prometa

Delovni predpisi upravljanja zračnega prostora in operativne zahteve

Človeški viri“